

VD_FINDINFO Ord / 2011 / 11 vom 27. Juli 2011

VD Tribunal cantonal, 2011-07-27, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_Ord___2011___11

FR: VD_FINDINFO Ord / 2011 / 11 du 27 juillet 2011

IT: VD_FINDINFO Ord / 2011 / 11 del 27 luglio 2011

Regeste

LOI FÉDÉRALE SUR L'ASSURANCE-INVALIDITÉ, RESTITUTION DE L'EFFET
SUSPENSIF, REJET DE LA DEMANDE | 7b al. 2 LAI, 97 LAVS, 55 al. 1 PA, 55 al. 3 PA

Volltext

Vaud Tribunal cantonal Cour des assurances sociales 27.07.2011 Ord / 2011 / 11

LOI FÉDÉRALE SUR L'ASSURANCE-INVALIDITÉ, RESTITUTION DE L'EFFET
SUSPENSIF, REJET DE LA DEMANDE | 7b al. 2 LAI, 97 LAVS, 55 al. 1 PA, 55 al. 3 PA

TRIBUNAL CANTONAL AI 194/11 COUR DES ASSURANCES SOCIALES

_____ Ordonnance du 27 juillet 2011
_____ Présidence de M. Métral, juge instructeur Greffier :
Mme Matile ***** Cause pendante entre : E. _____, à Renens, requérant,
représenté par Me Caroline Ledermann, avocate auprès du service juridique de Procap, à
Bienne, et Office de l'assurance-invalidité pour le canton de Vaud, à Vevey, intimé.
_____ Art. 97 LAVS; 55 al. 1 et 3 PA; 7b al. 2 let. b LAI En fait et en dr
o i t : Vu la décision du 30 mai 2011 par laquelle l'Office de l'assurance-invalidité pour le
canton de Vaud (ci-après: OAI) a suspendu, avec effet au 30 juin 2011, la rente entière
d'invalidité dont E. _____ était titulaire, vu le recours interjeté le 28 juin 2011 contre
cette décision et la requête de mesure provisionnelle tendant au versement de la rente
pendant la durée de la procédure, vu la réponse de l'intimé du 21 juillet 2011 et les pièces
au dossier, considérant qu'au terme de l'art. 55 al. 1 PA (Loi fédérale du 20 décembre 1968
sur la procédure administrative, RS 172.021), applicable par renvoi de l'art. 55 al. 1 LPG
(Loi fédérale du 6 octobre 2000 sur la partie générale du droit des assurances sociales, RS
830.1), le recours contre une décision d'un office de l'assurance-invalidité comporte un
effet suspensif, que l'art. 97 LAVS (Loi fédérale du 20 décembre 1946 sur
l'assurance-vieillesse et survivants, RS 831.10), applicable par analogie à la procédure en
matière d'assurance-invalidité, par renvoi de l'art. 66 LAI (Loi fédérale du 19 juin 1959 sur
l'assurance-invalidité, RS 831.20), permet toutefois à l'office AI de retirer l'effet suspensif
au recours, que le juge saisi du recours peut toutefois restituer l'effet suspensif, la demande
de restitution étant traitée sans délai, conformément à l'art. 55 al. 3 PA, applicable par
renvoi de l'art. 55 al. 1 LPG, qu'il lui appartient, dans ce contexte, de procéder à une
pesée des intérêts en présence, en se fondant en principe sur l'état de fait tel qu'il résulte des
pièces au dossier, sans procéder à de longues investigations, que dans cette pesée des
intérêts, le juge peut également tenir compte des chances de succès du recours, pour autant
que celles-ci paraissent clairement établies (cf. ATF 124 V 82 consid. 6a p. 88), qu'en
l'espèce, le recourant s'est vu allouer une rente entière d'invalidité en raison d'une
incapacité totale de travail, qu'il a été avisé, notamment par courrier du 22 avril 2010, de
son obligation d'informer l'OAI de toute modification de sa situation personnelle ou

économique pouvant influencer sur le droit aux prestations, notamment le début ou la cessation d'une activité lucrative, que lors d'une visite sur le chantier d'une villa privée en transformation, le samedi 30 avril 2011, un inspecteur du Contrôle des chantiers de la construction dans le canton de Vaud a constaté la présence du recourant, que selon le rapport d'inspection, le recourant s'est d'abord présenté sous une fausse identité et a déclaré qu'il s'était présenté à la propriétaire de la villa comme indépendant dans le domaine du jardinage et du paysagisme et qu'il avait convenu d'une rémunération horaire de 35 fr. pour environ deux jours de travail, que dans ces circonstances, il n'apparaît pas évident que le recourant se soit soumis à son obligation de collaborer et l'intimé peut effectivement nourrir des doutes sur son droit au maintien de la rente d'invalidité, que partant, la suspension du droit à la rente avec effet dès le 30 juin 2011 n'apparaît pas manifestement contraire à l'art. 7b al. 2 let. b LAI, que par ailleurs, l'intérêt de l'intimé à suspendre le versement de la rente l'emporte sur celui du recourant au maintien de la rente, dès lors qu'en cas d'admission du recours, les prestations litigieuses pourront être versées à titre rétroactif, alors qu'en cas d'admission du recours, l'intimé pourrait éprouver des difficultés à obtenir leur restitution (cf. ATF 119 V 503 consid. 4 p. 507), Par ces motifs, le juge instructeur prononce : I. La requête de mesures provisionnelles tendant à la restitution de l'effet suspensif au recours contre la décision du 30 mai 2011 de l'Office de l'assurance-invalidité pour le canton de Vaud est rejetée. II. Il n'est pas perçu de frais de justice ni alloué de dépens pour la procédure incidente sur requête de mesures provisionnelles. Le juge instructeur : La greffière : Du L'ordonnance qui précède est notifiée à : ■ Me Caroline Ledermann, Service juridique de Procap (pour E. _____), ■ Office de l'assurance-invalidité pour le canton de Vaud, - Office fédéral des assurances sociales par l'envoi de photocopies. La présente décision peut faire l'objet d'un recours incident auprès de la Cour des assurances sociales du Tribunal cantonal, dans les dix jours dès sa notification (art. 94 al. 2 LPA-VD). L'art. 96 al. 1 LPA-VD relatif aux fêtes ne s'applique pas (art. 96 al. 2 LPA-VD). Le recours s'exerce par écrit; il doit être signé et indiquer ses conclusions et motifs; la décision attaquée est jointe au recours (art. 79 al. 1 LPA-VD). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.